# LIMITACIONES Y EXCLUSIONES

Los productos que han sido sujetos a la negligencia, el abuso, el almacenaje impropio o el manejo, la operación impropia, modificaciones no autorizadas o daños y perjuicios más allá de el control razonable no son cubiertos según esta garantía.

Las partes o los materiales que son sujetos al uso normal que es resultado del empleo de este producto, y que debe ser reemplazado o reparados debido al uso normal, son la responsabilidad del dueño y no son cubiertos según esta garantía.

Esta garantía es exclusiva y es en lugar de todas otras garantías expresas, implicadas en la garantía, incluyendo, pero no limitadas con la garantía implícita del valor comercial y fisico para un propósito particular, y no se extenderán más allá de la duración de la garantía expresa proporcionada aquí. DMI no serán obligado de daños y perjuicios consiguientes o secundarios en absoluto.

Esta garantía le da los derechos legales específicos que pueden variar de estado a estado. Algunos estados no permiten a las exclusiones o las limitaciones de daños y perjuicios secundarios o consiguientes, o cuanto tiempo una garantía implícita dura, es posible que las exclusiones y limitaciones no se apliquen a usted.

#### **ADVERTENCIA!** LEA ANTES DE USAR

Esta unidad no es querida para ser usado como una silla de ruedas. A intervalos regulares, haga su distribuidor local comprobar y apretar todos los sujetadores y partes de la bisagra. Compruebe todas las partes plásticas para uso a menudo.

Esta unidad no ha sido diseñada para asistir a usuarios que esten de pie a la posición sentada. Cuando este parando, no se inclíne en exceso sobre la unidad. Los frenos no son diseñados para soportar la presión excesiva.

El empleo excesivo hace que los cables de freno puede producir estiramiento o desgaste y ajuste ó reemplazo del cable de freno puede ser requerido. DMI rollators no son sugeridos para la gente con limitaciones de movimiento con severidad limitado para quien pueden recomendar a un caminante rígido.

### **CUIDADO!** REVISE FRENOS ANTES DE USARLO

Siempre revise sus frenos antes de usar su rollator. Cuide su freno de mano en excelentes condiciones todo el tiempo. Siempre revise por partes flojas, tensión en el cable y limpieza. Lo mejor es mantener su rollator en buen estado todo el tiempo.

#### Fabricado por :

Duro-Med Industries Div. of DMS Holdings Inc. 1931 Norman Drive South Waukegan, IL 60085 USA www.duromed.com

Hecho en China

91-032-2014 02/07 ©2007 Duro-Med Industries

# 3-WHEEL



Getting Around Has Never Been Easier...

## INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY

**WARNING!** It is very important that you read all instructions before assembly and/or use of this rollator.

Before using the rollator, be sure your weight is within the weight capacity of the unit. This rollator requires little assembly and can be performed with the enclosed tool kit to adjust seat or handles.

#### PARTS OF ASSEMBLY:

2 Handlebars with Loop Lock Brakes; 1 Snap Pouch; 1 Wire Basket; 1 Plastic Tray

#### ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

- 1. Open your rollator. Push the folding hinge down until it locks securely in the straight position.
- 2. Place both loose hand pieces, with the pre-assembled locking loop brakes, into the handlebar openings and adjust to the desired height. To do this, twist the height adjustment knob on the outside of each frame opening until tight.
  - (CAUTION: INSERT AT LEAST 2" OF HANDLEBAR INTO OPENING TO ENSURE PROPER ALIGNMENT OF THE HEIGHT ADJUSTMENT KNOB. HANDLE SHOULD NOT EXCEED 40" FROM THE GROUND.)
- Test and adjust the tension on the braking system mechanism to ensure proper and secure braking before use.
- 4. Place snap pouch onto the rollator by placing the smaller side of the triangle shaped pouch to the front of the rollator. Attach the pouch by snapping the straps around the legs on both sides of the rollator.
- **5.** If needed, attach basket and tray by hooking them to the front of the rollator.









#### ITEM# 501-2014 SERIES

#### SPECIFICATIONS

**Overall Width:** 26" **Basket:** 9-1/2" x 9-1/2" x 10"

**Tray:** 8-3/4" x 8-3/4"

Width Between Handles: 17"

Weight: 17 lbs.

Wheels: 8" x 2" Pouch: 9" x 10" x 12"

Handle Height: 31" - 37"

Weight Capacity: 220 lbs.

## USO DEL NUEVO ROLLATOR

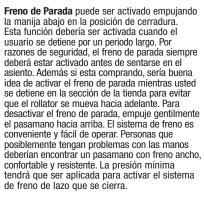
## ANTES DE USAR, FAVOR LEA TODAS PRECAUCIONES Y ETIQUETAS DE ADVERTENCIA

#### EL PASEO

Esta unidad debe ser usado como una ayuda de movilidad que crea un equilibrio natural. Con manos bien agarradas sobre los pasamanos, el usuario puede caminar despacio detrás del rollator. Con cuidado, empuje adelante con el peso distribuído uniformemente entre los pasamanos.

#### EL FRENADO

Freno Normal puede ser activado tirando la manija de freno hacia arriba, similar al funcionamiento de los frenos de una bicicleta. Esta función puede ser aplicada andando con el rollator para reducir la velocidad del ímpetu, pararse un momento, o la maniobra alrededor de los obstaculos que pueden estar en su camino.





La bolsa puede estar en el rollator mientras este plegado. Desde la parte del usuario, libere el mecanismo de seguridad localizado a la derecha del rollator empujándolo hacia delante del usuario. Agarre el pasamano y cierre el rollator moderadamente hasta la posición plegada. El rollator es fácil de guardar ó transportar.

#### **EL MANTENIMIENTO**

Siempre se asegura que sus frenos funcionan correctamente antes del empleo. Cuide que el freno se maneja este libre de suciedad, el polvo y la mugre. El desarrollo de partículas podría hacer que sus frenos no funcionen correctamente. Si los frenos no frenan, compruebe los cables para la soltura. Los cables pueden ser apretados en el tornillo de ajustador localizado donde el cable es conectado a la manija de freno. Si el cable es roto, esto tendrá que ser reemplazado. De vez en cuando compruebe y apriete todas las tuercas, cerrojos, tornillos, y otro soporte físico localizado en el rollator.



FACIL PARA CAMINAR



APRETAR PARA PARAR



SOLTAR PARA ANDAR



EMPUJAR HACIA ABAJO PARA ASEGURAR



SUELTE EL SEGURO Y TIRE HACIA ATRAS HASTA LA POSICION PLEGABLE

## INSTRUCCIONES PARA EMSAMBLE

ADVERTENCIA: Es muy importante que Ud. lea todas las instrucciones antes del asamble y\o el empleo de este Rollator. Antes de la utilización del rollator, aseguro que su peso esta dentro de la capacidad de peso de la unidad. Este rollator requerirá un pequeño ensamble o ninguna y puede ser realizado sin herramientas.

#### PARTES DE EMSAMBLE:

2 Pasamanos con Frenos; 1 Bolsa; 1 Cesta Del Alambre;

1 Badeia Plástica

#### INTRUCCIONES DE ENSAMBLE:

- Abra su rollator. Empuje la bisagra plegable hacia abajo hasta que este en posición recta.
- 2. Ponga los dos pasamanos con el freno pre-ensamblado, dentro de la barra de mano con el agujero y ajustelo a la altura deseada. Para hacer esto, tuerza la perilla de ajuste de altura sobre el exterior de cada marco que abre hasta que este apretado.

(CUIDADO: EMPUJE LA BARRA DE MANO POR LO MENOS 2" PULGADAS EN EL AGUJERO DE LA BARRA DE LOS LADOS y ASEGURESE QUE LOS PASAMANOS TENGAN LA MISMA ALTURA. LA ALTURA DE LOS PASAMANOS NO DEBEN EXCEDER NO MAS DE 40" DE ALTURA DESDE EL SUELO).

- Verifique y ajuste la tensión del sistema mecánico de frenos para asegurar que el freno esta trabajando propiamente antes de usarlo.
- 4. Ponga la bolsa en el rollator tomando la parte más pequeña de la bolsa triángular en la parte del frente del rollator. Ponga la solapas de la bolsa alrededor de las barras de los dos lados del "Rollator".
- Si está necesitado, asocie la cesta y la bandeja enganchándolas al frente del rollator.



#### PRODUCTO# 501-2014 SERIES

#### **ESPECIFICACIONES**

ANCHO APRÓXIMADO: 26"

RUEDAS: 8" x 2"

CANASTA: 9.5" X 9.5" X 10"

**BOLSA:** 9" x 10" x 12"

**BANDEJA:** 8.75" x 8.75"

ANCHO ENTRE PASAMANO: 17" ALTURA DEL PASAMANO: 31"- 37"

PESO: 17 LBS.

CAPACIDAD DE PESO: 220 LBS.

# USE OF NEW ROLLATOR

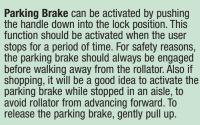
## BEFORE USE, PLEASE READ ALL CAUTION AND WARNING LABELS ON THE ROLLATOR

#### WALKING

This unit is to be used as a mobility aid creating a natural balance. With hands grasped securely onto handles, the user walks slowly behind the rollator. Gently, push forward with weight distributed evenly between handlebars.

#### BRAKING

Normal Brake can be activated by pulling the brake handle up, similar to operating the brakes of a bicycle. This function may be applied while walking with the rollator to slow down momentum, stopping for a moment, or maneuvering around obstacles which may be in your path.



The braking system is convenient and easy to operate. People who may have hand disabilities should find the brake handles wide, comfortable and non binding. Minimum pressure will need to be applied to activate the locking loop brake system.

#### FOLDING

Pouch can remain on rollator while being folded. From the user side, release the lock mechanism located on the right of the rollator by pulling toward the user. Grasp handlebars and gently squeeze together until folded. The rollator folds easily for storage or transport.

#### MAINTENANCE

Always make sure your brakes are operating correctly before use. Keep the brake handles free from dirt, dust and grime. Build-up of particles could cause your brakes not to engage properly. If the brakes are not functioning, check the cables for looseness. The cables can be tightened at the adjuster screw located where the cable is connected to the brake handle. If the cable is broken, it will need to be replaced. Periodically check and tighten all nuts, bolts, screws and other hardware located on rollator.



WALKING MADE EASY



SQUEEZE TO STOP



RELEASE TO ROLL



PUSH DOWN TO LOCK



RELEASE LOCK AND PULL BACK INTO FOLDING POSITION

### LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

Products which have been subject to negligence, abuse, improper storage or handling, improper operation, unauthorized modifications or damages beyond reasonable control are not covered by this warranty.

Parts or materials which are subject to normal wear resulting from the use of this product, and which must be replaced or repaired due to such normal wear, are the owner's responsibility and are not covered by this warranty.

This warranty is exclusive and is in lieu of all other express warranties, implied warranty, including but not limited to the implied warranty of merchantability and fitness for a particular purpose, and shall not extend beyond the duration of the express warranty provided herein. DMI will not be liable for consequential or incidental damages whatsoever.

This warranty gives you specific legal rights which may vary from state to state. Some states do not allow the exclusions or limitations of incidental or consequential damages, or how long an implied warranty lasts, so the exclusions and limitations may not apply to you.

#### **WARNING!** READ BEFORE USING

This unit is not intended to be used as a wheelchair. At regular intervals, have your local dealer check and tighten all fasteners and hinged parts. Check all plastic parts for wear often. Units are not designed to assist users from a sitting to a standing position. When stopping, do not lean excessively on the unit. The brakes are not designed to withstand excessive pressure. Excessive use causes the brake cables to stretch or fray and adjustment or replacement of the brake cable may be required. DMI rollators are not suggested for people with severely limited ambulation for whom a rigid walker may be recommended.

#### **CAUTION!** CHECK BRAKES BEFORE USING

Always check your brakes before using your rollator. Keep your brake handles in excellent condition at all times. Always check for loose parts, tightness of the cables and cleanliness. It is best to keep your rollator fully assembled at all times.

Distributed by:

Duro-Med Industries Div. of DMS Holdings Inc. 1931 Norman Drive South Waukegan, IL 60085 USA www.duromed.com

Made in China

91-032-2014 02/07 ©2007 Duro-Med Industries

CON FRENOS DE CERRADURA DE LAZO



Alrededor Nunca ha sido tan fácil...